

GOVERNO DE MACAU**GABINETE DO GOVERNADOR****Despacho n.º 46/GM/98**

Ao abrigo do n.º 3 do artigo 12.º do contrato de concessão em vigor e nos termos do n.º 3 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, designo o engenheiro Tou Veng Keong para substituir o delegado do Governo junto da Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L., nos casos de ausência ou impedimento do titular do cargo, que persistam por mais de dois dias úteis.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 27 de Maio de 1998.
— O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Despacho n.º 47/GM/98

O primeiro e o segundo Encontros das Comunidades Macaenses, realizados em Macau, respectivamente, em 1993 e 1996, pela adesão que amplamente demonstraram e impacto de que se revestiram, confirmaram, assim, a consecução dos objectivos previstos de homenagem aos participantes da diáspora de Macau nos diversos continentes e um apelo à sua reunião numa convergência plena de reencontro e permanência da sua identidade socio-cultural;

Na esteira desses Encontros, prosseguindo idêntico objectivo, o Governo do Território pretende promover o 3.º Encontro das Comunidades Macaenses;

Nestes termos, usando a faculdade conferida pela alínea a) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

1. É criada uma Comissão com o objectivo de organizar o 3.º Encontro das Comunidades Macaenses, a ter lugar em Macau em Março de 1999.

2. Compete ao Gabinete do Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura a coordenação dos trabalhos da comissão.

3. Integram a Comissão as seguintes personalidades:

Arquitecto José Celestino Maneiras, que preside;

Licenciado João Carlos Morgado Godinho Dinis;

Licenciado António Rodrigues Junior;

Licenciado João Manuel Costa Antunes;

Licenciado João Manuel Fernandes Amorim;

Juliana da Costa Senna Fernandes;

Licenciada Maria Helena Mota Vale;

Armindo Dias Ferreira;

Licenciada Cristina Paula da Conceição Leandro dos Santos;

澳門政府**總督辦公室****批示 第46/GM/98號**

本人根據現行特許合同第十二條第三款以及三月二日第13/92/M號法令第二條第三款的規定，指派陶永強工程師於澳門電訊有限公司政府代表不在或不能履行職務超過兩個工作天時代替之。

一九九八年五月二十七日於澳門總督辦公室

總督 韋奇立

批示 第47/GM/98號

鑒於一九九三年及一九九六年在澳門舉行的第一及第二屆土生葡人社群聚會參與人數眾多，反應良好，達到向與會之僑居世界各地澳門人士致意的預期目的，以及實現了重聚和延續其社會文化特色之號召。

在此兩次聚會的基礎上，本地區政府秉持相同目的擬舉辦第三次聚會。

基此，總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款a項賦予之權能，下令：

一、設立一委員會籌辦一九九九年三月在澳門舉行的第三屆土生葡人社群聚會。

二、由傳播、旅遊暨文化政務司辦公室協調委員會的工作。

三、委員會由下列人士組成：

José Celestino Maneiras 建築師擔任主席；

João Carlos Morgado Godinho Dinis 學士；

António Rodrigues Junior 學士；

João Manuel Costa Antunes 學士；

João Manuel Fernandes Amorim 學士；

Juliana da Costa Senna Fernandes;

Maria Helena Mota Vale 學士；

Armindo Dias Ferreira;

Cristina Paula da Conceição Leandro dos Santos 學士；

Carlos Manuel Gracias Coelho;

Licenciada Maria Dinah Limpo da Lacerda Correia da Silva.

Gabinete do Governador, em Macau, 1 de Junho de 1998. — O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Carlos Manuel Gracias Coelho;

Maria Dinah Limpo da Lacerda Correia da Silva 學士。

一九九八年六月一日於澳門總督辦公室

總督 韋奇立

Extractos de despachos

Por despachos de 6 de Maio de 1998, do assessor, por subdelegação:

Ma Lei Peng e Mak Tai Kuan, auxiliares, 3.º escalão, dos SATAG — progridem para o escalão imediatamente superior da categoria que detêm, a partir de 16 e 22 de Maio de 1998, respectivamente, em virtude de satisfazerem as condições estipuladas no artigo 11.º, n.ºs 1 e 3, alínea b), do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

Por despacho de 7 de Maio de 1998, do assessor, por subdelegação:

Lam Wai Pio — assalariado, para exercer funções de auxiliar, 1.º escalão, nos SATAG, pelo período de três meses, a partir de 11 de Maio de 1998, nos termos dos artigos 27.º e 28.º, conjugados com o artigo 268.º do ETAPM, em vigor.

Por despacho de 12 de Maio de 1998, de S. Ex.ª o Governador:

Cecília Leong Lopes, intérprete-tradutora de 2.ª classe, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — requisitada, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para prestar serviço nos SATAG, a partir de 25 de Maio de 1998.

Por despacho de 18 de Maio de 1998, do signatário:

Chao Weng Kei — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento como auxiliar, 2.º escalão, dos SATAG, a partir de 8 de Junho de 1998.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 3 de Junho de 1998. — O Chefe do Gabinete, *Elísio Bastos Bandeira*.

批示綱要

根據獲授權顧問一九九八年五月六日批示：

馬莉平和麥泰銀，總督暨政務司辦公室技術及行政輔助部門助理員第三職階，鑒於二人符合十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十一條第一款、第三款 b) 項訂定的條件，按原職級晉階一級，分別由一九九八年五月十六日及二十二日起生效。

根據獲授權顧問一九九八年五月七日批示：

林偉彪，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條、第二十八條及第二百六十八條規定，以散位方式受聘在總督暨政務司辦公室技術及行政輔助部門擔任助理員第一職階，為期三個月，由一九九八年五月十一日起生效。

根據總督閣下一九九八年五月十二日批示：

Cecília Leong Lopes，行政暨公職司二等繙譯員第一職階——按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條規定，徵用到總督暨政務司辦公室技術及行政輔助部門服務，由一九九八年五月二十五日起生效。

根據簽署人一九九八年五月十八日之批示：

應周永基之請求，解除其在總督暨政務司辦公室技術及行政輔助部門擔任助理員第二職階之散位合同，由一九九八年六月八日起生效。

一九九八年六月三日於澳門總督辦公室

秘書長 班第立

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Extracto de deliberação

Por deliberação da Ex.ª Mesa da Assembleia Legislativa, de 29 de Julho de 1997, autorizada por S. Ex.ª o Governador em 13 de Outubro do mesmo ano, visada pelo Tribunal de Contas em 15 de Maio de 1998:

立法會輔助部門

決議綱要

透過立法會主席團一九九七年七月二十九日決議，並經總督一九九七年十月十三日的許可和審計法院本年五月十五日的批閱：